

## EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 120/2008

2008 m. lapkričio 7 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XV priedą (Valstybės pagalba)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XV priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 55/2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 800/2008, skelbiantis tam tikrų rūšių pagalbą suderinama su bendrąja rinka taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas) <sup>(2)</sup>.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 800/2008 panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1628/2006 <sup>(3)</sup>, kuris yra įtrauktas į Susitarimą ir todėl turi būti pagal Susitarimą panaikintas.
- (4) Baigėsi į Susitarimą įtrauktų Komisijos reglamentų (EB) Nr. 68/2001 <sup>(4)</sup>, (EB) Nr. 70/2001 <sup>(5)</sup> ir (EB) Nr. 2204/2002 <sup>(6)</sup> galiojimas, todėl pagal Susitarimą jie turi būti panaikinti,

NUSPRENDĖ:

*1 straipsnis*

Susitarimo XV priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 1d punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 68/2001), 1f punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 70/2001), 1g punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2204/2002) ir 1i punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1628/2006) tekstai, įskaitant susijusias antraštes, išbraukiami nuo 2009 m. sausio 1 d.
2. Po 1i punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1628/2006) įterpiama:

**„Pagalba mažosioms ir vidutinėms įmonėms, moksliniams tyrimams, technologijų plėtrai ir inovacijoms, aplinkos apsaugai, regioninėms investicijoms, moterų verslumui, užimtumui ir mokymui**

- 1j. **32008 R 0800**: 2008 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 800/2008, skelbiantis tam tikrų rūšių pagalbą suderinama su bendrąja rinka taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas) (OL L 214, 2008 8 9, p. 3).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) Žodžiai „Sutarties 87 straipsnio 1 dalis“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 straipsnio 1 dalis“;
- b) Žodžiai „Sutarties 87 ir 88 straipsniai“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 ir 62 straipsniai“;
- c) Žodžiai „Sutarties 87 straipsnio 3 dalis“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 straipsnio 3 dalis“;

<sup>(1)</sup> OL L 266, 2007 10 11, p. 15.

<sup>(2)</sup> OL L 214, 2008 8 9, p. 3.

<sup>(3)</sup> OL L 302, 2006 11 1, p. 29.

<sup>(4)</sup> OL L 10, 2001 1 13, p. 20.

<sup>(5)</sup> OL L 10, 2001 1 13, p. 33.

<sup>(6)</sup> OL L 337, 2002 12 13, p. 3.

- d) Žodžiai „Sutarties 87 straipsnio 3 dalies a punktas“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 straipsnio 3 dalies a punktas“;
  - e) Žodžiai „Sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktas“ pakeičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 straipsnio 3 dalies c punktas“;
  - f) Kalbant apie ELPA valstybes, žodžiai „Sutarties 88 straipsnio 3 dalis“ pakeičiami žodžiais „Priežiūros institucijos ir Teismo susitarimo 3 protokolo I dalies 1 straipsnio 3 dalis“;
  - g) Žodžiai „suderinama su bendrąja rinka“ pakeičiami žodžiais „suderinama su EEE susitarimo veikimu“;
  - h) Žodis „Komisija“ pakeičiamas žodžiais „kompetentinga priežiūros institucija, kaip apibrėžta EEE susitarimo 62 straipsnyje“;
  - i) Žodis „Bendrijos registrai“ pakeičiami žodžiais „teritorijos, kuriai taikomas EEE susitarimas, registrai“;
  - j) Žodžiai „Sutarties I priedas“ pakeičiami žodžiais „išvardyti šio priedo priedėlyje ir patenkantys į EEE susitarimo taikymo sritį“;
  - k) Žodžiai „Bendrijos finansavimas“ pakeičiami žodžiais „Bendrijos arba EEE finansavimas“;
  - l) Rėmimasis Bendrijos teisės aktais nereiškia, kad ELPA valstybės privalo atitikti Bendrijos teisės aktų reikalavimus, jei tie teisės aktai nebuvo įtraukti į EEE susitarimą.“
3. Priedo antraštėje žodžiai „1f punkto g dalis“ pakeičiami žodžiais „1j punkto j dalis“.

*2 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 800/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2008 m. lapkričio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (\*).

*4 straipsnis*

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 2008 m. lapkričio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu*

*Pirmininkas*

H. S. H. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.